

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

YOKDAR-565

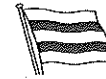
B/L No.

NYKS182086179

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

印紙税申告納
付につき麴町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

RAJABALI MURTAZA
AV MUBARAI 15
QUARTIER ASIATIQUE
BUJUMBURA, BURUNDI
+257 758 60302

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 041 Port of Loading
AQUARIUS LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To *Final Destination (for the Merchant's reference only)
DAR ES SALAAM, TANZANIA BURUNDI

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE 2015 TOYOTA PROBOX NCP160-0030158 1NZ-E956465 HS CODE:8704.31 424X169X152 UNIT	"FREIGHT PREPAID"	1,090	10.892
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	11 JUN 2022
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
		THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B)

*See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-565

B/L No.
NYKS182086179



Consignee
RAJABALI MURTAZA
AV MUBARAI 15
QUARTIER ASIATIQUE
BUJUMBURA, BURUNDI
+257 758 60302

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From		
Ocean Vessel	Voy.No. 041	Port of Loading		
AQUARIUS LEADER		YOKOHAMA, JAPAN		
Port of Discharge	To	* Final Destination (For the Merchant's reference only)		
DAR ES SALAAM, TANZANIA		BURUNDI		

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE 2015 TOYOTA PROBOX NCP160-0030158 1NZ-E956465 HS CODE:8704.31 424X169X152		1,090	10.892
"FREIGHT PREPAID"					
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY					
OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	11 JUN 2022
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
		THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B)

*See Article 24
 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS RAJABALI MURTAZA
AV MUBARAI 15
QUARTIER ASIATIQUE, BUJUMBURA
COUNTRY BURUNDI

DATE 2022/06/11
INVOICE NO. 88312149850

SHIPPED PER: Aquarius Leader(YK) SAILING ON OR ABOUT 2022/06/11
FROM: Yokohama TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA PROBOX	2015 NCP160-0030158	1NZ-E956465	WHITE	USD	4,700
---	---------------	---------------------	-------------	-------	-----	-------

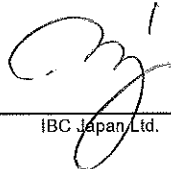
ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

4,700

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

番号 00486 整理番号 3511034992873203 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
499 ほ 7320 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 10 月 19 日 2021 year 10 month 19 day	平成 27 年 10 月 15 日 2015 year 10 month 15 day	NCP160-0030158
トヨタ			原動機の型式 / Engine Model 1NZ
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 トヨタレンタリース名古屋		
所有者の住所 Address of Owner	愛知県名古屋市熱田区尾頭町2-22		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	***		
自乗車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
小型	貨物	自家用	バン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.49 L/gallon	ガソリン	17825	0002
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export schedule/day	令和 4 年 11 月 11 日 2022 year 11 month 11 day	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry
		2 [5]人	長さ 幅 高さ Length Width Height
		424 cm	400 [250] kg
		169 cm	152 cm
		670 kg	車両重量 Weight
		1090 kg	車両総重量 G/Weight
		1600 kg	前後軸重 FR Weight
		1615 kg	前後軸重 RR Weight
			前後軸重 FR Weight
			前後軸重 RR Weight

【京都】、輸出予定届出者は、輸出予定届出証明書に係る自動車
輸出入に保る届出をなく、当該輸出は、予定届出証明書の有効期間が満了した
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮前町64 [144256]
[申請年月 / Date of Application]
令和3(2021)年11月15日
[走行距離計表示値 / Mileage]

6.9, 9.00 km (令和2(2020)年10月13日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
6.2, 10.0 km (令和1(2019)年10月7日)
以下余白



令和 4 年 5 月 12 日
2022 year 5 month 12 day
Director-General of the District Transport Bureau of
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 00486

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
NAGOYA 499 HO	7320	October, 19, 2021	October, 2015
Name		Model	
TOYOTA		DBE-NCP160V	
Last owner's name		INZ	
Above address		Engine model	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	CARGO	PRIVATE	VAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.49 L kw	PETROL	17825	0002
EXPIRY DATE	November, 11, 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

May, 12, 2022

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO